

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTIONS CONCLUES À LA HAYE LE 18 OCTOBRE 1907
AU COURS DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE DE LA PAIX DE 1907

Notification

Convention concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre
(La Haye, le 18 octobre 1907)

COMMUNICATIONS

Le 15 septembre 2014, le Ministère des Affaires Étrangères du Royaume des Pays-Bas a reçu de l'État de Palestine les deux communications suivantes se rapportant aux communications du Canada et des Etats-Unis d'Amérique, contenues dans la notification du dépositaire 2/2014 du 30 juillet 2014:

(Traduction)

«Le ministère des Affaires étrangères de l'État de Palestine considère qu'une telle communication, de nature explicitement politique, est incompatible avec l'objet et le but de la Convention et ne peut avoir une quelconque incidence sur aucune des obligations liant le Canada en vertu du droit international général ou de ladite Convention. L'État de Palestine possède les caractéristiques d'un État et dispose à ce titre des droits garantis par le droit international indépendamment de la reconnaissance du Canada.

Le ministère des Affaires étrangères de l'État de Palestine fait donc objection à la communication susmentionnée du Canada et considère que la Convention concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre (La Haye, 18 octobre 1907) reste en vigueur entre le Canada et l'État de Palestine.»

(Traduction)

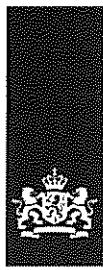
«Le ministère des Affaires étrangères de l'État de Palestine considère qu'une telle communication, de nature explicitement politique, est incompatible avec l'objet et le but de la Convention et ne peut avoir une quelconque incidence sur aucune des obligations liant les États-Unis d'Amérique en vertu du droit international général ou de ladite Convention. L'État de Palestine possède les caractéristiques d'un État et dispose à ce titre des droits garantis par le droit international indépendamment de la reconnaissance des États-Unis d'Amérique.

Le ministère des Affaires étrangères de l'État de Palestine fait donc objection à la communication susmentionnée des États-Unis d'Amérique et considère que la Convention concernant les lois et coutumes de la guerre sur terre (La Haye, 18 octobre 1907) reste en vigueur entre les États-Unis d'Amérique et l'État de Palestine.»

La Haye, le 8 octobre 2014

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>.

Conventions 1907 No. 4/2014



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTIONS CONCLUDED AT THE HAGUE ON 18 OCTOBER 1907
DURING THE INTERNATIONAL PEACE CONFERENCE OF 1907

Notification

Convention respecting the laws and customs of war on land
(The Hague, 18 October 1907)

COMMUNICATIONS

On 15 September 2014 the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands received from the State of Palestine the two following communications referring to the communication by Canada and by the United States of America, contained in the depositary's notification No. 2/2014 of 30 July 2014:

«The Ministry of Foreign Affairs of the State of Palestine considers that such communication, which is explicitly of a political nature, is incompatible with the object and purpose of the Convention and cannot in any way affect whatever obligations are binding upon Canada under general international law or under this particular Convention. The State of Palestine possess the characteristics of a State and is entitled to the rights of a State guaranteed by international law, irrespective of the recognition by Canada.

The Ministry of Foreign Affairs of the State of Palestine therefore states its objection to the aforesaid communication made by Canada and considers the Convention respecting the laws and customs of war on land (The Hague, 18 October 1907), as continuing in force between Canada and the State of Palestine.»

«The Ministry of Foreign Affairs of the State of Palestine considers that such communication, which is explicitly of a political nature, is incompatible with the object and purpose of the Convention and cannot in any way affect whatever obligations are binding upon the United States of America under general international law or under this particular Convention. The State of Palestine possess the characteristics of a State and is entitled to the rights of a State guaranteed by international law irrespective of the recognition by the United States of America.

The Ministry of Foreign Affairs of the State of Palestine therefore states its objection to the aforesaid communication made by the United States of America and considers the Convention respecting the laws and customs of war on land (The Hague, 18 October 1907), as continuing in force between the United States of America and the State of Palestine.»

The Hague, 8 October 2014

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>.

Conventions 1907 No. 4/2014